



ESMENES LLEI ÒMNIBUS Pàgines 6 a 8

Darrer gir de cartes dels grups parlamentaris

Concòrdia exigeix sancions contundents i mesures contra l'especulació per garantir el dret a l'habitatge

AE reclama limitar la inversió estrangera i cloure les empreses pantalla per garantir lloguers accessibles

DA planteja limitar i regular l'accés d'inversors estrangers per incrementar l'oferta d'immobles

TURISME A LA PARRÒQUIA Pàgina 11

CAS CBD Pàgina 3

COMÚ DE CANILLO



La Batllia investigarà a dos agents per una querella presentada per la mare de l'acusat

SUCCESSOS Pàgina 10

Detingut per agredir la parella mentre la seva filla menor intentava defensar-la

REPORTATGE Pàgines 12 i 13

Concert de Santa Cecília 2024:
Un escenari per al talent jove i la inclusió social

Jumping i ràpel al Pont Tibetà de Canillo

► Per als residents, les tarifes pel jumping i el ràpel són de 90 i 60 euros, respectivament.

ASSE GU NCES

**0 carències
0 problemes**

Contracta ja la teva assegurança
i gaudeix des del primer dia
de tota la tranquil·litat.

T'ho posem fàcil. Entra a l'app!



myandbank

Per obtenir la carència de 0 mesos en l'assegurança de salut o vida s'ha d'efectuar la contractació de l'assegurança abans del 31/12/2024 amb **Andbank Assegurances***. Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008 i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb hola@myandbank.com o al 881 960.

*Andorra Assegurances Agrícola Reig S.A.U., NRT: A-703871-X - Núm. Registre de Societats Mercantils 8715, Llibre S-79, Folis 33 a 40. Núm. Registre de l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) A01. Per a més informació, contacta amb Andbank.assegurances@andbank.com o al tel. +376 881 965



Tema del dia

Omissió del deure de persecució de delictes

PETICIÓ D'INVESTIGACIÓ

Batllia accepta a tràmit la querella i investigarà als agents pel cas CBD

El jove, acusat de tràfic de drogues, rebrà la sentència del Tribunal el pròxim 20 de novembre

LAURA GÓMEZ RODRÍGUEZ
ESCALDES-ENGORDANY

La Batllia va admetre a tràmit la querella presentada per Mercedes Chamorro, mare de l'acusat del cas CBD, en què el seu fill està sent jutjat per presumptes delictes relacionats amb el tràfic de drogues, segons va poder saber EL PERIÒDIC. La querella, formulada el passat 22 d'octubre, acusa dos membres del cos policial del Principat d'una presumpta omissió del deure de persecució de delictes, en conformitat amb l'article 405 del Codi Penal.

Segons es detalla en l'auto emès pel batlle Eduard Canut, el document remarca la necessitat d'investigar els fets exposats per la querellant. La decisió de la Batllia permetrà la instrucció de diligències prèvies per determinar la naturalesa dels fets i les responsabilitats potencials dels policies que presumptament estarien implicats. En el marc d'aquest procés, es notifica al Ministeri Fiscal i es registraran totes les actuacions corresponents per tal de recollir les proves necessàries i procedir amb els interrogatoris que calguin.

Aquest moviment judicial es produeix mentre es manté l'expectativa sobre la resolució del judici del cas CBD, el qual es va celebrar els dies 23 i 25 d'octubre. En aquestes sessions, la defensa va apel·lar a l'aplicació de



El judici es va celebrar els dies 23 i 25 d'octubre.

Es registraran totes les actuacions corresponents per recollir les proves necessàries

l'error de prohibició invisible - donades les circumstàncies de desconeixement del delictes per part del seu defensat -, i per la seva part, la Fiscalia va presentar l'acusació i motiu de condemna per la «gran quantitat del producte comissat» que portava l'acusat, qui es troba empresonat des de fa més d'un any. La decisió definitiva, que determinarà la culpabilitat o innocència del jove, està prevista per al pròxim 20 de novembre.

La querella presentada per Chamorro va estar motivada per les seves sospites d'irregularitats en el procés d'investigació policial que hauria conduït a la detenció del seu fill. Tal com recull el document oficial judicial, la Batllia considera que existeixen elements suficients per procedir amb una investigació formal sobre la «possible negligència dels policies» en l'exercici del seu deure de persecució de delictes. ●

EDITORIAL

Esmenes sí, però també celeritat en les solucions

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

La crisi de l'habitatge a Andorra és insostenible, amb famílies que dediquen gairebé el 50% del seu salari al lloguer. La Llei Òmnibus és una oportunitat per implementar mesures estructurals, però el ritme polític continua sent mas-

sa lent. Concòrdia ha optat per afegir més detalls a les seves esmenes -aprofitant el temps de proroga- per facilitar el consens, centrant-se en solucions per reduir la pressió sobre l'habitatge. Tanmateix, Andorra Endavant

ha presentat una bateria completa d'esmenes que busquen abordar el problema de manera integral i sense dilacions. Mentrestant, DA ha proposat limitar la inversió estrangera i combatre l'especulació immobiliària, tot mante-

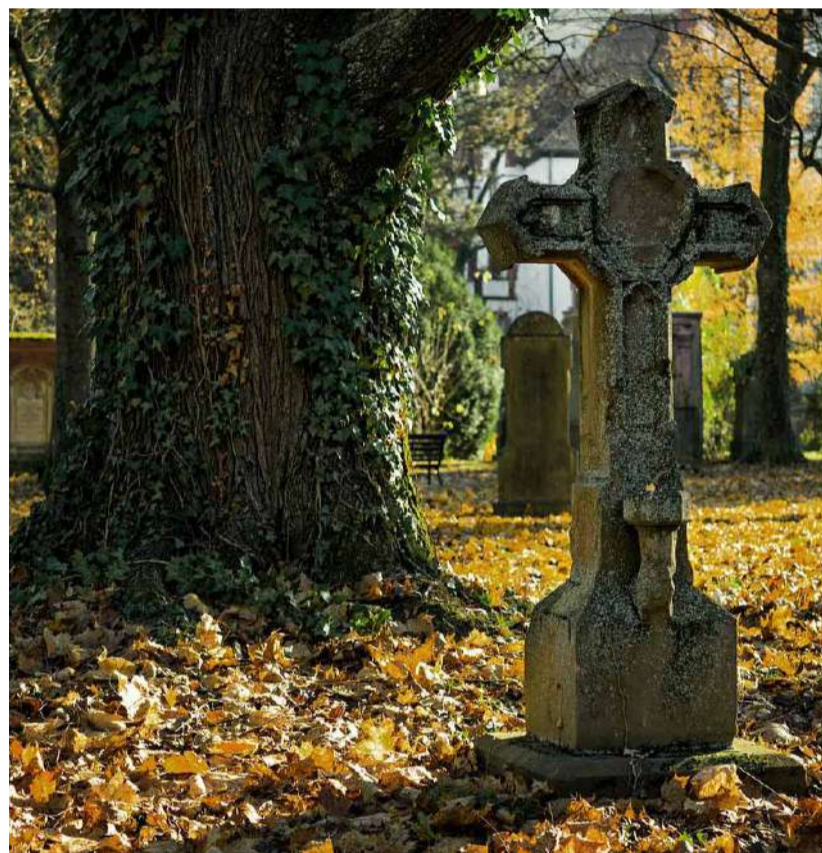
nint el suport al text base de la llei. Tot i aquestes aportacions, l'endarreriment en l'aprovació d'un marc legal sòlid i efectiu és preocupant. La societat necessita accions urgents que incloguin un parc d'habitatge públic, incen-

tius per mobilitzar els pisos buits i mesures que equilibrin l'impacte del turisme i la inversió sobre el mercat. Les esmenes són una eina necessària, però la solució no pot esperar més, perquè l'habitatge és un dret, no un privilegi.



A Déu el que és seu

Una exageració andalusa molt simpàtica diu: «Allò era més llarg que les cartes als corintis!». I és que un té la impressió que n'hi ha moltes, però la veritat és que n'hi ha dues, però potser les més llargues de tota l'Escriptura. Aleshores, quan toca llegir-les a missa, un pot tenir la impressió que tot són les cartes als corintis. Total, que en aquests dies de Tots Sants i Fidels difunts tornarem a sentir sant Pau quan es pregunta retòricament, per què ell ja sap la resposta, tot dialogant per carta amb els d'aquella ciutat biportuària grega del segle primer, diu: «35 I com res-



susciten, els morts? Quina mena de cos tenen?» Ell mateix es respon: «36 Insensat! Tu saps que allò que sembres no arriba a tenir vida si abans no ha mort. 37 I allò que sembres no és el cos de la planta que ha de néixer, sinó tan sols un gra de blat; 38 i Déu li dona el cos que més li plau, un cos divers per a cada mena de llavor, 39 Y tampoc els cossos no són tots iguals: el de les per-

sones, els animals o les plantes» (1Co 15,35-49).

A continuació, cinc punts del document sobre les exèquies presentat pel bisbat de Vic, just abans de l'esclat de la pandèmia, que ha acabat tergiversant molts dels nostres valors tradicionals i pròpiament cristians, els quals convé tenir presents.

Primer de tot, cal tenir

Passa a la pàgina següent

DES DE 1998

the cigarshop
ANDORRA

Atenció personalitzada i professional.

Avinguda Meritxell, 40
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23
AD200 Pas de la Casa
Tel. (376) 855 216

www.thecigarshop.ad

Ve de la pàgina anterior

present que tot fidel catòlic té el dret i el deure de tenir exèquies eclesiàstiques, això és la celebració de la missa per la qual l'Església obté per a aquell fidel batejat l'ajuda espiritual, honora el seu cos i proporciona als vius el consol de l'esperança. Aquest dret implica el deure de fer tot el possible per satisfer-lo, tant per als familiars del difunt com per a la comunitat cristiana i els seus pastors. No s'ha d'oblidar que les exèquies no són un favor als fidels, sinó un dret inherent a la condició de batejats [1].

Amb el terratrèmol de la pandèmia de la Covid19, els anys 2020 i 2021 sobretot, moltes famílies es van veure empeses, pel que fos, a passar de llarg l'ofertament de la missa exequial. En tot cas, la parròquia resta sempre disponible per oferir un respons, sigui a la sala de vetlla, sigui al cementiri, com així ho disposen les diferents normatives que l'administració ha anat dictant en aquests temps. En cap cas es va prohibir que el mossèn es fes present a l'hora de l'enterrament. En moltes oca-



PIXABAY

sions, d'acord amb la família, se celebra la missa exequial a la parròquia, ja sigui de forma privada, com en el temps del confinament, o de forma comunitària, com és més normal i satisfactori.

Segon element a prendre en consideració: el dret de l'Església determina que, com a norma general, aquestes exèquies s'han de celebrar a la parròquia a la qual el difunt pertany, per ser el temple on de normal es congrega la comunitat de fe [2]. Perquè aquell és el lloc de la vida de la fe, on es troba la pica baptismal i el ciri pasqual, que recorda el baptisme, pel qual tots i cadascú hem nascut de nou a la vida divina, fe-

El nostre cos està cridat a la resurrecció per la fe, encara que no ho acabem d'entendre

liç i eterna. Un respons al cementiri o una celebració al tanatori, lloc dels morts, no substitueix per a res la missa exequial, la qual s'ha de celebrar necessàriament. Per això, la parròquia procura sempre oferir la possibilitat de celebrar l'eucaristia exequial en sufragi del difunt [3] (Mt 22,15-21).

En conseqüència, és incorrecte suspendre la missa perquè el mossèn ja hagi celebrat aquell dia o, pitjor encara, perquè sigui diumenge. Pre-

cisament, el dia del Senyor és el dia apropiat per celebrar la missa de sufragi i s'ha de tenir en consideració que els fidels acudeixen a l'església per rebre el consol de l'Esperit Sant.

Alhora, el cementiri és el lloc normal de l'enterrament del cos dels difunts [13], tant si es tracta del cadàver com si es tracta de les cendres. En cap cas l'Església no recomana guardar les cendres a casa, a la sala d'estar o al jardí, convertint en un

cementiri aquests espais. Tampoc no està permès llençar les cendres, perquè significaria voler fer desaparèixer o voler-se desfer de la persona històrica, física i corporal. Les persones som el nostre cos, fins i tot ja quan la vida ens ha deixat. El nostre cos està cridat a la resurrecció per la fe, encara que no ho acabem d'entendre, com li passa a sant Pau: és una realitat que ens depassa totalment. Per aquest motiu ens cal la fe; sense desesperaríem i acabaríem creient que tot s'ha acabat, que ja no queda res de la vida i que la mort té l'última paraula.

Déu és dels vius i no dels morts (Mt 22,32), per aquesta veritat els cristians creiem en la vida plena, divina i eterna, tant en el present com en el futur, perquè l'amor de Déu no mor mai i si hem viscut en Déu i en el seu amor (1Jn 4.8.16) viurem per sempre (1Co 13,8).

Tinguem tots uns sants dies d'esperança, record i pregària per aquells estimats que ja no són entre nosaltres i que ens esperen en el cel de la resurrecció. ●

Teòleg, escriptor, professor i conferenciant

Shell
V-Power

**SENT EL
NOSTRE MÀXIM
RENDIMENT**

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

Les esmenes democrates reorienten els mètodes d'inversió estrangera

Jordana concreta les propostes per incrementar l'oferta d'habitatge amb un creixement sostenible

EL PERIÒDIC / P.M.

PARIS MAMEGHANI
ANDORRA LA VELLA

Amb el tancament ahir del període de presentació de les esmenes al projecte de Llei del creixement sostenible i el dret a l'habitatge, conegut com a Llei Òmnibus, va ser el torn del grup parlamentari demòcrata qui va citar les seves 48 modificacions d'un text que rebrà el pròxim 28 de novembre una esmena a la totalitat, abans així del seu posterior enviament a la comissió d'Economia. «No hi votarem a favor d'aquesta, tot i això, ja hem consensuat amb Ciutadans Compromesos les nostres modificacions», va adjuntar el president del grup parlamentari majoritari, Jordi Jordana.

Acompanyat per la consellera general de la formació, Meritxell López, van esmentar que entre els punts més destacats hi consta una limitació de la inversió estrangera a l'adquisició d'un immoble unifamiliar a un màxim de dos pisos, dos apartaments o dos estudis, i en les que en cap cas podrà contenir més de sis places d'aparcament o de tres trasters. D'altra banda, també hi figura la prohibició d'aquesta inversió dedicada a la promoció immobiliària i segons la seva tipologia.

En un altre ordre, el sinus demòcrata va concretar, continuant el que desprèn el text, que «les autoritzacions dels habitatges d'ús turístic atorgades abans de l'entrada en vigor d'aquesta



Jordi Jordana posava en coneixement ahir les propostes per incrementar l'oferta d'habitatge a la presentació d'esmenes.

futura llei s'han de renovar la primera vegada dins del termini de tres anys comptat a partir de la data referida, a excepció, però, de les que tinguin una quantitat d'HUT que representin un 30% de les quotes de participació». Amb l'esmena corresponent, es per-

L'ESMENA ESTIPULA QUE

18 MESOS

Sigui el període d'entrada en vigor pel qual es pugui considerar un pis buit al no presentar senyals d'ús.

metrà continuar amb l'activitat fins a l'acabament de la temporada d'hivern, la qual és concreta fins al dia 30 d'abril de 2028.

Totes les modificacions, segons va indicar el president del grup parlamentari demòcrata, s'han estudiat amb diferents notaris i estan pensades per «fomentar l'oferta d'habitatge amb un creixement sostenible i estabilitzar, al mateix temps, la complicada situació que travessa el mercat immobiliari». Una altra de les més rellevants remarca que Govern considerarà com a pis buit i desa-

tès «el que no gaudeixi de subministrament d'energia elèctrica, o que, tot i gaudir d'aquest, no hagi tingut cap mena de consum», i a partir d'ara, 18 mesos anteriors a l'entrada en vigor d'aquest títol, així com tampoc gaudeixi de subministrament d'aigua potable.

D'un altre costat, Jordana també va anunciar que es preveu un règim particular pels habitatges d'ús turístic classificats en la categoria de cinc estrelles, els quals en aquests casos «es trobin en un edifici a la que en data en vigor d'aquesta llei tinguin una

quantitat d'HUT que equivalgui a menys del 30% de les quotes de participació». A més, el termini pel qual poden continuar la seva activitat s'amplia a cinc anys i, d'aquesta manera, fins a finalitzar la temporada hivernal.

L'esmena 2, que salvaguarda el que es defineix com a inversió estrangera, ha modificat els següents punts: «Que les persones físiques residents al Principat d'Andorra que no siguin de



Jordi Jordana

PRESIDENT DEL GRUP PARLAMENTARI DEMÒCRATA

«L'esmena a la totalitat no tindrà lloc perquè no la votarem a favor. Hem analitzat prèviament les propostes amb notaris»

nacionalitat andorrana, salvats de les que s'englobin en convenis internacionals, que realitzin una inversió estrangera immobiliària i no puguin acreditar tres anys de residència efectiva i permanent en un termini anterior a la sol·licitud d'aquesta inversió (abans de 10 anys), ara serà immediata la seva acreditació. ●

CIUTADANS COMPROMESOS VETLLA PEL SUPORT FAMILIAR I DELS LLOGATERS // Els retocs del grup parlamentari Ciutadans Compromesos s'enfoquen a ajudar a les famílies, protegir als llogaters i als propietaris. Es pretén alleugerar les càrregues de les famílies derivada per l'increment del cost de vida i, per això, s'estipula una reducció de l'IRPF per l'habitatge habitual; augmentant el llindar màxim per deduir una hipoteca a 5.000 euros anuals. ●



El president del grup parlamentari de Concòrdia, Cerni Escalé, juntament amb la consellera general Núria Segué.

Fortes sancions per a la simulació d'habitatges

El grup parlamentari de Concòrdia també clama per acabar amb l'especulació immobiliària i regular el creixement de la demografia

P.M.
ESCALDES-ENGORDANY

Continuant ahir la presentació d'esmenes al Projecte de Llei Òmnibus, el grup parlamentari de Concòrdia també va aprofitar les setmanes de pròrroga per contrastar les seves propostes amb diferents actors econòmics i socials i introduir així noves modificacions. Tot pensat, apunta el sinus dirigit per Cerni Escalé, amb la finalitat de garantir en el futur el dret d'accés a un habitatge digne al país.

D'aquesta forma, Concòrdia ha posat l'enfocament que Govern comprovi minuciosament el consum energètic dels immo-

bles dels quals se sospiti que puguin estar buits, de manera que insten a l'administració pública a «dotar-se de les eines necessàries» per dur a terme les inspeccions pertinents. «S'ha de sancionar fortament l'incompliment de la llei per la coneguda com a 'trampa de la llum', després del comunicat de la formació.

A aquesta causa, el grup parlamentari va especificar que

Per evitar la 'trampa de la llum', Escalé creu que Govern ha de proveir-se d'eines per revisar l'estat dels immobles

s'estableixin unes sancions per aquells propietaris que simulin l'ocupació d'un habitatge que vagin dels 20.000 euros fins als 50.000 (en funció del valor de la propietat) per «evitar així que aquest entri en el període del règim de cessió obligatòria temporal de pisos buits».

Respecte a l'afer d'immigració, Concòrdia proposa que els treballadors desplaçats puguin obtenir un permís de residència i treball en la renovació del seu primer contracte, en el cas que l'empresari que els hagi contractat desitgi allargar-lo. L'objectiu és que les empreses puguin fidelitzar els seus treballadors i evitar les rotacions de personal. ●

AE advoca per la modificació total i detenir les empreses pantalla

Montaner remarca aturar la inversió estrangera en pisos d'ús residencial i no forçar els buits

PARIS MAMEGHANI
ESCALDES-ENGORDANY

Per la seva part, la formació d'Andorra Endavant també va entregar el seu paquet d'esmenes amb 28 retocs a l'articulat i una presentada a la totalitat. En aquest sentit, des d'AE deixen clar que les seves modificacions tenen un clar objectiu i és que la denominada Llei Òmnibus «sigui més eficient, respectuosa amb els drets fonamentals i que ajudi de veritat a millorar l'accés a l'habitatge de lloguer assequible». El grup parlamentari encapçalat per Carine Montaner es va posar aquests mesos mans a la feina, i després d'haver sol·licitat diferents períodes per prorrogar-lo, va definir i enviar ahir les seves propostes finals al text definitiu amb un clar component «d'equitat i cohesió social, seguretat jurídica i volent conformar així un futur desenvolupament sostenible del mercat immobiliari».

En aquest sentit, cal fer comprendre que Montaner i els seus dos consellers generals, Marcos Monteagudo i Noemí Amador, van optar per presentar una esmena a la totalitat al projecte de llei pel seu retorn a Govern i a una posterior revisió d'aquest. Sobre això, el grup parlamentari de la minoria va titllar el text de ser «excessivament intervencionista i de poder tenir efectes adversos». A més, van categoritzar la Llei Òmnibus com una pro-



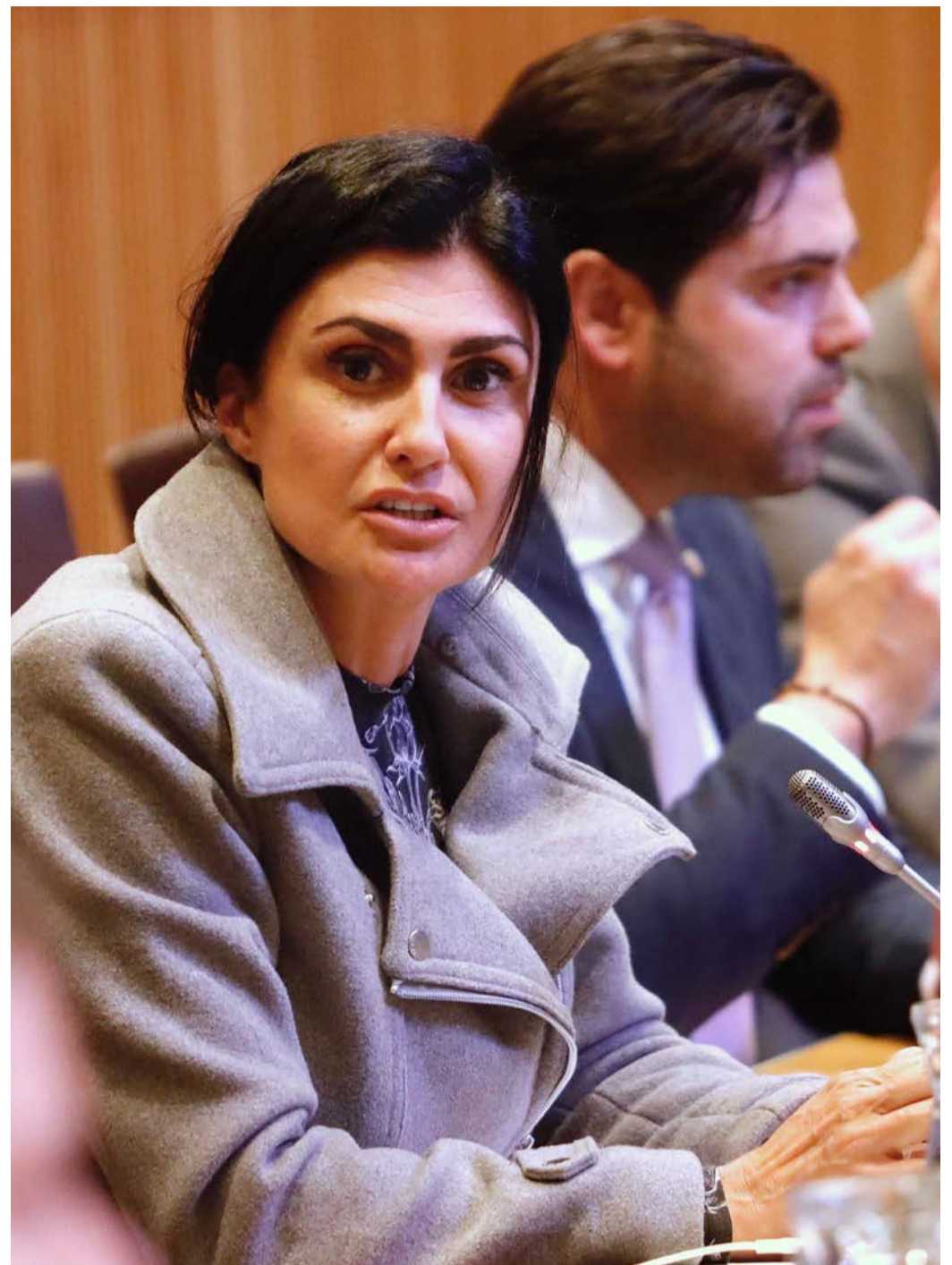
Andorra Endavant

GRUP PARLAMENTARI

«Les nostres esmenes se centren a millorar l'accés real a l'habitatge de lloguer assequible. Cal una cohesió social»

posta que en comptes de facilitar l'accés a habitatges de lloguer a preu assequible, «crearia justament l'efecte contrari en dificultar encara més la situació». També van posar en relleu que la futura llei d'habitatge «no garanteix una seguretat jurídica en incomplir els principis establerts per la Constitució andorrana».

Respecte a les modificacions a l'articulat, les quals venen per injectar unes «millores substancials de fons i no tant de forma», les més importants de totes recauen, d'una banda, en acabar amb les conegudes com empreses pantalla o fantasma, que limiten posar pisos al mercat de lloguer i, de l'altra, en prohibir a les empreses d'inversió estrangera acollir la seva activitat empresarial en un pis d'ús residencial, aspecte que «actualment bloqueja i apuja els preus del lloguer», fan entendre des de l'agrupació. També resulta



La presidenta del grup parlamentari d'Andorra Endavant, Carine Montaner.

molt rellevant l'eliminació de la cessió forçosa d'habitatges buits per evitar, segons matisen, «una penúria de pisos de lloguer de cara al final de legislatura».

Entrant en els punts en detall, el partit de Montaner destaca que es fomenti els lloguers dels habitatges públics i els habitatges derivats de col·laboracions publicoprivades a partir de ser regulats anualment «mitjançant decrets ministerials, garantint així que ciutadans andorrans i residents amb més de set anys d'antiguitat tinguin accés a lloguers assequibles, sempre que tots els membres adults de

L'ESMENA DELIMITA QUE

600.000

És l'import màxim per a la compra d'una propietat per una família de classe mitjana per excloure's de l'iTP.

la unitat familiar estiguin treballant i no presentin un problema de salut». A banda d'això, les modificacions d'AE també inclouen el pagament d'ajudes de Govern directament als propietaris de manera anticipada «tres mesos a l'avançat».

A tall de resum, els altres quatre punts remarcables són: que la inversió estrangera sigui selectiva i d'alt valor afegit, i que la seva recaptació fiscal tingui un respectiu seguiment; l'eliminació de la no renovació de llicències turístiques per garantir la seguretat jurídica; l'exempció d'iTP per la classe mitjana que vulgui adquirir una propietat d'ús residencial d'un import màxim de 600.000 euros i, finalment, la reorientació de la inversió estrangera en béns immobles al mercat de luxe amb una inversió mínima per unitat immobiliària a 800.000 euros. ●

liga endesa

Pavelló de Govern

Diumenge

17 de novembre a les 17:00h



Patrocinat per



SUCCESSOS

Detingut per agredir la parella davant la seva filla menor

L'home, de 44 anys, va ser arrestat al domicili familiar

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

La Policia va detenir dijous a la nit a Andorra la Vella un home de 44 anys per un presumpte delictes contra la integritat física i moral. Segons va informar el cos, l'arrest es va produir després que l'home agredís, primer, la seva parella i, posteriorment, la filla menor d'aquesta, la qual va intentar defensar la mare interposant-se entre tots dos. Els fets van tenir lloc al domicili familiar.

Dijous al vespre, també a la capital, es va arrestar un home de 56 anys acusat de delictes contra la salut pública i contra l'honor. Durant un control polici-

al, els agents van trobar quatre embolcalls amb uns 4 grams de cocaïna en total. L'home, que es mostrava alterat, va insultar reiteradament els policies durant la intervenció.

Dilluns a la tarda, un turista de 45 anys va ser detingut amb una taxa d'1,84 després de ser enxampat fent maniobres brusques al port d'Envalira mentre conduïa una furgoneta. A més, la matinada de dimecres un home de 39 anys va ser arrestat a la carretera dels Cortals amb una taxa de 2,27. El conductor va aturar el vehicle sobtadament en veure una patrulla. Els agents van constatar que el cotxe tenia un fort cop a la part davantera i perdia líquid refrigerant, fet que va requerir la intervenció dels Bombers. Es creu que podria haver col·lidit contra una barrera de fusta. La mateixa matinada, una jove de 23 anys va ser detin-



Detingut per agredir la parella davant la seva filla menor.

Dijous al vespre, la Policia va detenir un home de 56 anys amb quatre embolcalls amb 4 grams de cocaïna

guda després de donar positiu en un control de drogues mentre conduïa. Finalment, aquesta matinada de divendres, un home de 27 anys ha estat arrestat amb una taxa d'1,30 en un control d'alcoholèmia. ●

AFECTACIONS AL TRÀNSIT

Talls al carrer del Falgueró per les obres de l'aparcament de l'hospital a partir de dilluns

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

Les obres del pàrquing de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell avancen segons el calendari previst, i la setmana vinent s'instal·larà una grua de grans dimensions al carrer del Falgueró. Per aquest motiu, la via es tallarà a partir de dilluns 18 de novembre, permetent només l'accés a la zona blava habilitada per la corporació comunal escaldenca a l'inici del carrer. El tancament comportarà alguns canvis en la circulació. En el cas del carrer dels Escalls invertirà el sentit de la marxa perquè



Els canvis en la circulació a la zona de l'aparcament del Falgueró.

els vehicles provinents de Fiter i Rossell puguin arribar a l'hos-

pital des d'Escaldes-Engordany. Al mateix temps, el carrer Sant

Andreu serà de doble carril fins a la rotonda que es troba davant l'hospital per facilitar l'accés a Urgències des d'Andorra la Vella.

Els treballs amb la grua, que duraran unes dues setmanes, permetran avançar amb l'entrada del nou aparcament. Amb l'estructura de l'edifici gairebé completada, les obres se centraran ara en l'exterior. Un cop estigui enllestida aquesta fase, es procedirà amb els treballs interiors, incloent-hi les instal·lacions, l'acabat arquitectònic i la pintura. A més, en aquestes obres es construirà una zona enjardinada i dues pistes de tennis a la part superior de l'edifici. Quan l'obra estigui finalitzada, l'aparcament passarà a oferir una totalitat de 350 places, més del doble de les actuals 140. ●

ACTIVITATS TURÍSTIQUES A LA PARRÒQUIA

El Pont Tibetà de Canillo estrena noves activitats com el jumping i ràpel

COMÚ DE CANILLO

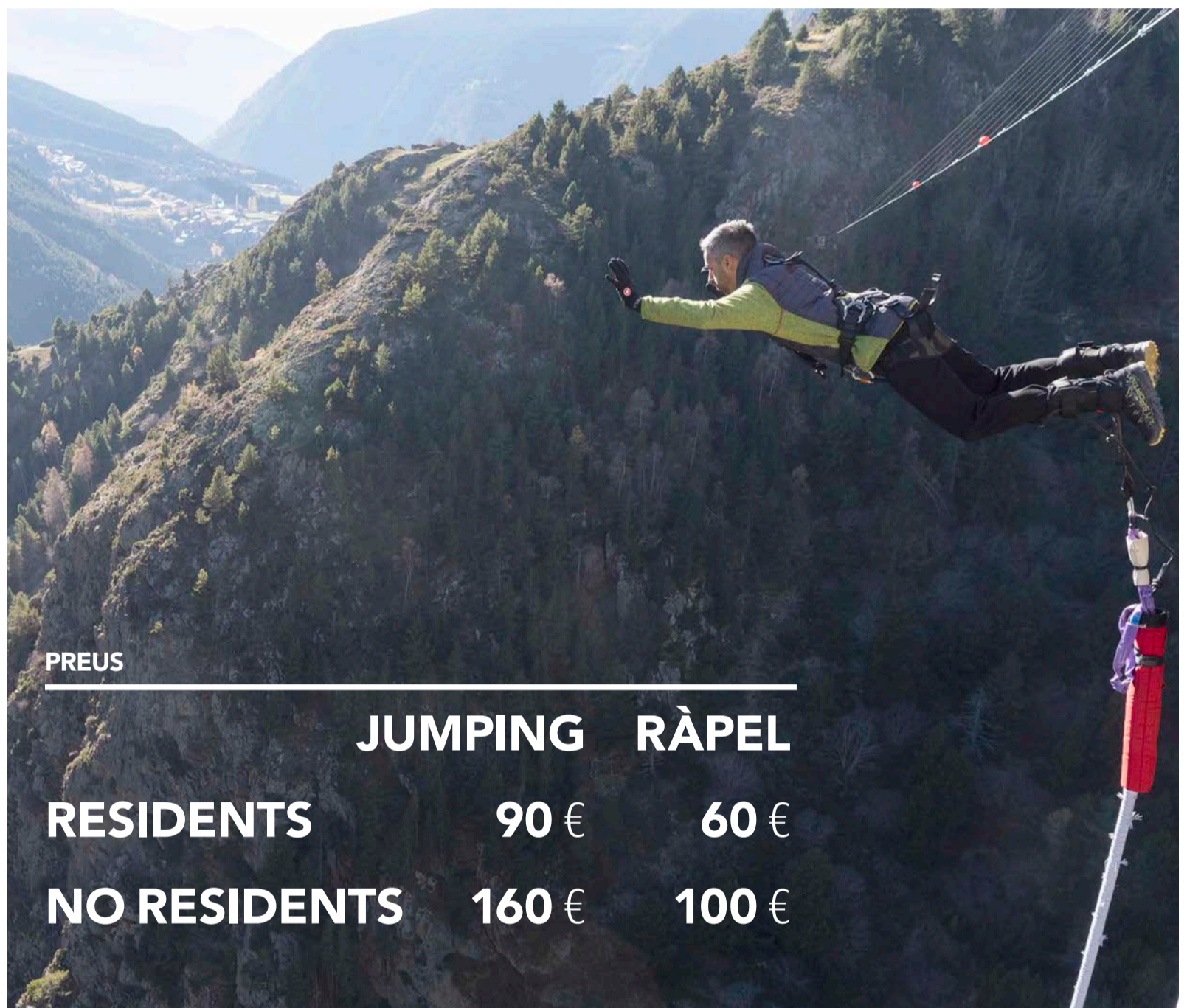
L'oferta busca desestacionalitzar l'oferta turística actual

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Aquest divendres es van inaugurar les noves activitats d'aventura al Pont Tibetà de Canillo, les quals inclouen jumping i ràpel des del bell mig de la instal·lació. Les activitats, gestionades per l'empresa ASAN (Andorra Management Ski Area), es van presentar com una aposta per incrementar l'oferta turística i esportiva de la parròquia i captar un públic

Les activitats es van presentar com una aposta per incrementar l'oferta turística i esportiva

amant de l'aventura i les experiències impactants. El cònsol major de Canillo, Jordi Alcobé, es va mostrar satisfet amb la iniciativa, destacant que «anem incrementant l'oferta d'activitats turístiques i esportives de la parròquia que ens ajudin a desestacionalitzar la nostra oferta». Per la seva ban-



PREUS

	JUMPING	RÀPEL
RESIDENTS	90 €	60 €
NO RESIDENTS	160 €	100 €

Les tarifes són diferenciades: per als residents, el jumping té un cost de 90 € i el ràpel de 60 €.

da, el conseller de Promoció Turística i Comercial del Comú, Àlex Kinchella, va subratllar que aquestes noves opcions busquen atreure un mercat de «clients d'aventura i acció que

volen experimentar sensacions úniques». Les activitats s'oferiran durant l'horari d'hivern, els caps de setmana de 11.00 a 16.00 hores, sempre condicionades per la climatologia. Les

tarifes són diferenciades: per als residents, el jumping té un cost de 90 € i el ràpel de 60 €, mentre que per als no residents els preus són de 160 € i 100 €, respectivament. ●

CADA DOS DIVENDRES AMB EL PERIÒDIC

BUSINESS

L'ACTUALITAT ECONÒMICA DEL PRINCIPAT

ANDBANK / Private Bankers

el Periòdic

CONCERT DE SANTA CECÍLIA 2024

RTVA



Una edició anterior del concert de Santa Cecília, amb els participants, els directors i els organitzadors.

Escenari per al talent jove i la inclusió social

Albert Gumí i Gabriel Coll lideren demà diumenge, a l'Auditori Nacional d'Andorra, un concert que celebra la música

LAURA GÓMEZ RODRÍGUEZ
ESCALDES-ENGORDANY

Demà diumenge, 17 de novembre, a les 12.00 hores, l'Auditori Nacional d'Andorra a Ordino es convertirà en l'escenari d'un esdeveniment que ja és tradició: el Concert de Santa Cecília. Organitzat per la Fundació ONCA amb el suport del Govern d'Andorra i Creand Fundació, aquest acte reuneix en una gran orquestra els talents joves del país, provinents de diverses escoles i institucions musicals. Aquesta edició, a més, aposta fortament per

la inclusió i la reflexió social, amb la participació activa dels usuaris de la Fundació Privada Nostra Senyora de Meritxell (FP-NM) i un programa que combina diversitat artística i missatge humà.

El concert, dividit en dues parts, estarà dirigit per dos noms clau de l'escena musical andorran: Gabriel Coll, encarregat de la primera part, i Albert Gumí, director artístic de la Fundació ONCA i qui liderarà la segona. Des del PERIÒDIC hem parlat amb ambdós directors per descobrir els detalls d'aquest projecte,

El concert està dividit en dues parts i serà dirigit per Gabriel Coll i Albert Gumí, dos noms clau de l'escena musical

el qual no només és un esdeveniment cultural, sinó també un manifest del poder transformador de l'art.

La força de la col·laboració, amb Gabriel Coll

La primera part del concert serà interpretada per l'Orquestra de l'Institut de Música del Comú

d'Andorra la Vella, la Jove Orquestra Nacional de Cambra d'Andorra (Jonca) i l'Orquestra Nacional Clàssica d'Andorra (ONCA). Una reunió de talent dirigida per Gabriel Coll, qui destaca l'importància del treball en equip en un projecte com aquest. «És fascinant veure com músics de diferents institucions col·laboren per crear alguna cosa única», comenta.

Segons Coll, la formació orquestral reflecteix els valors d'una societat: «Idees diferents que han d'acabar coincidint, perquè hem d'anar junts.

Aquest és el mateix esperit que cal per construir una comunitat forta i cohesionada». Per això, durant els assajos s'ha prioritzat un model sense jerarquies estrictes: «Cada secció ha tingut l'oportunitat de liderar en algun moment. És una manera de potenciar la participació activa i la responsabilitat col·lectiva».

En aquesta part, el repertori serà un viatge que va de Rameau a Holst i Britten, amb obres seleccionades per oferir tant un repte pedagògic com una experiència emocional als intèrprets. La diversitat del programa ens permet treballar aspectes tèc-



Gabriel Coll

DIRECTOR I COORGANITZADOR DEL CONCERT

«És fascinant veure com músics de diferents institucions col·laboren per crear alguna cosa única»

rics i emocionals molt variats, i alhora, manté el públic captivant amb contrastos musicals, afegeix. A escala logística, Coll admet que l'organització no ha estat senzilla, però en destaca l'esperit de col·laboració: Els alumnes i les famílies han fet un esforç enorme per ser-hi. Això mostra la passió i la implicació que genera aquest projecte.

L'art com a espai inclusiu, amb Albert Gumí

La segona part del concert, titulada 'Joves amb veu pròpia', incorpora músics d'escoles de tot el país, així com els usuaris de la FPNM. Albert Gumí, director d'aquesta secció, explica que aquesta diversitat és el que fa del Concert de Santa Cecília una experiència única. «Una gran orquestra és com una societat perfecta: cada membre aporta el que pot amb les seves capacitats i això crea una harmonia col·lectiva», afirma.

Gumí destaca especialment



El director artístic de la Fundació ONCA, Albert Gumí, en una altra edició del concert de Santa Cecília.

la implicació dels usuaris de la FPNM, els quals han participat tant com a músics com amb les seves reflexions, que s'escoltaran abans de cada peça. «Escoltar les seves veus dona al concert una dimensió humana i social inigualable. No és només música; és una experiència que integra valors de respecte, diversitat i inclusió».

Pel que fa al repertori, Gumí ha compost cinc moviments pensats perquè cada participant pugui donar el millor de si mateix. «L'objectiu no és només sonar bé, sinó crear una experiència on tots se sentin part d'alguna cosa més gran. La música aquí es converteix en un pont entre persones i realitats diverses». El director valora molt positivament la resposta dels joves músics: «És sorprenent veure com, a partir de nivells tècnics molt di-



Albert Gumí

DIRECTOR ARTÍSTIC DE LA ONCA

«L'objectiu no és només sonar bé, sinó crear una experiència on tots se sentin part d'alguna cosa més gran»

versos, aconsegueixen un resultat excel·lent. Això demostra que el treball en equip i la passió poden superar qualsevol barrera».

Un concert que mira cap al futur

El Concert de Santa Cecília 2024 no només celebra la música, sinó també el poder de la comunitat i la inclusió. Coll i Gumí, amb les seves visions complementàries, han creat un esdeveniment que és alhora artístic i social, i que promet deixar una empremta duradora en tots els participants. Quan pugem a l'escenari, som transmissors de valors, conclou Gumí. I demà, l'escenari de l'Auditori Nacional serà testimoni d'aquests valors, elevats per les veus i talents dels joves músics del Principat. Un concert que, sens dubte, marcarà el camí cap a una societat més inclusiva i cohesionada, amb el talent jove com a protagonista. ●

NORMATIVA TRIBUTÀRIA



El ministre de Finances, Ramon Lladós, durant una compareixença.

Govern regula la resolució de conflictes de doble imposició

La nova norma elimina limitacions per facilitar l'accés als procediments d'arranjaments

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El Govern ha aprovat el nou reglament de procediments d'arranjament, el qual té com a objectiu resoldre conflictes en l'àmbit de la doble imposició. Els canvis introduïts en aquest reglament se centren en l'eliminació de les disposicions que podien limitar l'accés dels obligats tributaris per iniciar un procediment d'arranjament i així clarificar aquest procediment. No obstant això, i per facilitar la consulta de la norma, el nou reglament inclou totes les disposicions, tant aquelles que han patit modificacions com les que s'han mantingut invariables en relació amb les del reglament aprovat el maig del

2023. A més, el nou reglament segueix les recomanacions de l'OCDE sobre l'efectivitat en l'accés a aquest procediment. Aquest reglament estableix les modalitats, els requisits i els mecanismes que cal seguir perquè els obligats tributaris puguin solucionar situacions que hagin implicat una doble imposició i aquesta no sigui conforme a les disposicions d'un conveni o d'un tractat per evitar la doble imposició del qual Andorra és part. El reglament aprovat pel Govern desenvolupa una disposició de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari, introduïda per la Llei 5/2023, del 19 de gener, de mesures per a la reforma de la imposició directa i de modificació d'altres normes. ●

DESCENS D'ACTIUS DEL FONS DE RESERVA

El FJR cau 12 milions per tensions comercials amb els Estats Units

El fons manté una rendibilitat acumulada del 5,35% aquest any

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El volum d'actius gestionats pel Fons de reserva de jubilació ha patit una lleugera davallada al mes d'octubre, fruit en part dels resultats de les eleccions dels Estats Units. Tal com s'assenyala en l'informe mensual del fons, han «penalitzat la renda variable» davant «d'una nova guerra comercial entre EUA i Xina i les decepcions en els resultats d'algunes empreses», la qual cosa ha fet que la renda variable caigui. Així, es passa dels 1.794,4 gestionats al mes de setembre als 1.782,6 de l'octubre.

D'aquesta manera, els gestors de la cartera posen en relleu que «les bones dades macroeconòmiques als EUA i la possibilitat d'una victòria de Donald Trump a les eleccions presidencials, partidari de polítiques generadores d'inflació (pro-

teccionisme i baixades d'impostos), han provocat caigudes en preu a la renda fixa» i, d'altra banda, cal tenir en compte el que s'ha esmentat sobre la renda variable. Tot i aquesta caiguda de 12 milions, la cartera del FRJ acumula una rendibilitat del 5,35% aquest any, amb una caiguda de 0,66% a l'octubre.

La rendibilitat acumulada a llarg termini del fons supera la inflació andorrana, com estableix l'objectiu marcat per la llei. Finalment, l'informe men-

Com assenyala l'informe mensual del fons, les eleccions dels EEUU han penalitzat la renda variable

sual també esmenta que el Fons de reserva de jubilació va rebre un nou reconeixement, en aquesta ocasió a escala internacional, en haver estat nominat com a finalista en els Excellence & Innovation Awards 2024, entregats per la publicació Pensions & Investments en el marc del World Pension Summit. ●



La seu de la Caixa Andorrana de Seguretat Social (CASS).



La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.

La nostra experiència ens avala,
agents immobiliaris des de 1988.

www.laportella.ad

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge
121,74 m2 de pk (garatge tancat)
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic
3 hab / 2 banys i un aseó
Cuina oberta
Sol i vistes
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

Preu: A CONSULTAR



ALPINA
immobiliària
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques
Administració de comunitats de propietaris
Consulti'ns sense cap compromís,
també pot contactar-nos
mitjançant la nostra pàgina web
www.alpinaimmobiliaria.com



Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.
Superfície (m2) 440
Habitacions 9
Banys 7
Preu: 950.000 €



Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2 . Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.
Habitacions 1
Banys 1
Preu: 200.000 €

diversos

INSTAL-FRED

Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



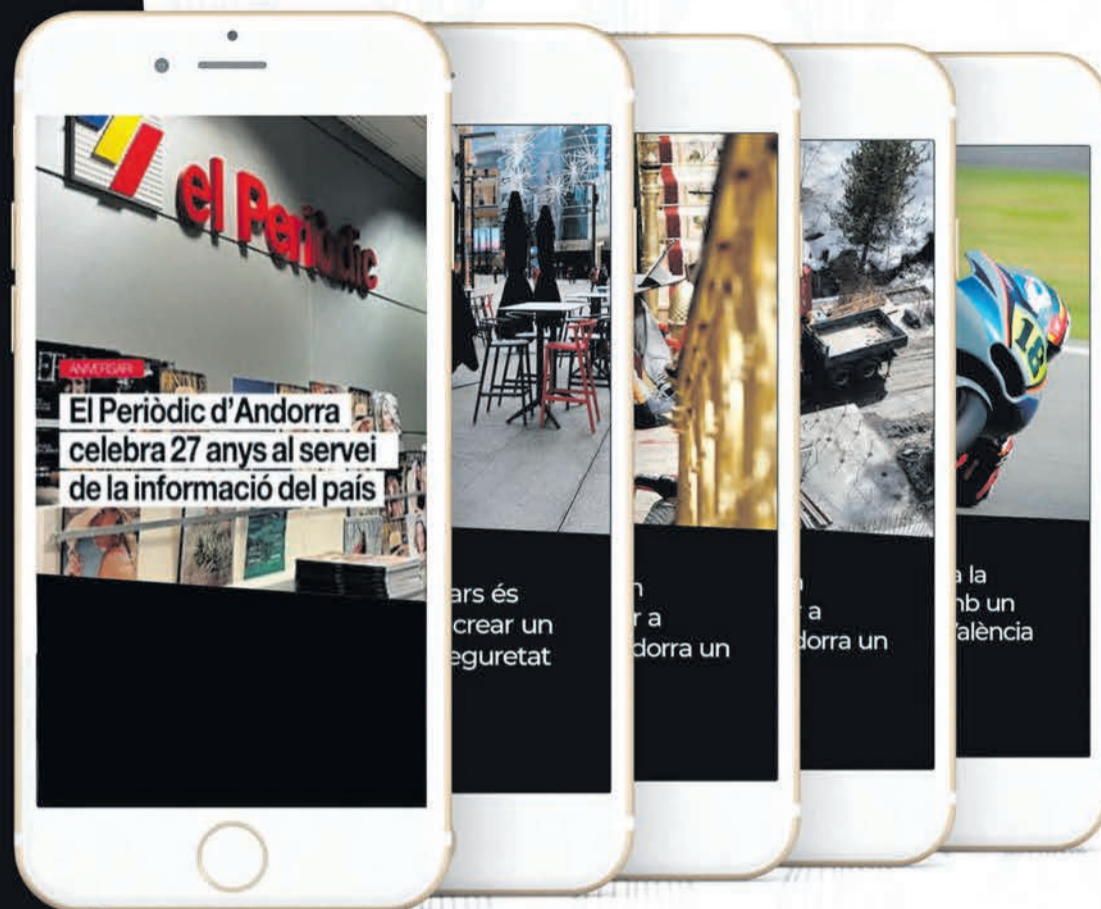
INSTAL-FRED

Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ instal-fred@andorra.ad

Segueix tota l'actualitat als **STORIES**

Els titulars més
destacats de cada
dia als nostres
stories d'Instagram

 [elperiodic.ad](https://www.instagram.com/elperiodic.ad)



LA GUIA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat

FEINA



CIMEX AUTO, S.L.

Busca

Recepcionista/ Recanvista

Interessats envieu currículum a:
info@cimexauto.com



el Periòdic

Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem **cuiners,**
cambrers i rentaplats.

Enviar cv a hola@becrestaurant.com

El Periòdic
cerca

Redactor/a

Envia'ns el teu CV a
rrhh@elperiodic.ad

Esports

PRIMERA RFEF

Els tricolor se centren en la «solidesa defensiva i capacitat ofensiva»

Els andorrans visiten al Nàstic demà diumenge a les 17.30 hores al Nou Estadi Costa Daurada



L'entrenador Ferran Costa plantejant el partit contra el rival.

FC ANDORRA Demà, 17.30 h.
NÀSTIC Nou Estadi Costa Daurada

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Demà diumenge a les 17.30 hores, l'FC Andorra visita el Nou Estadi per enfrontar-se al Nàstic de Tarragona en un partit clau per consolidar-se a les primeres posicions del grup 1 de Primera Federació. Els andorrans, tercers amb 21 punts, es veuran les cares amb

el sisè classificat, el qual acumula 18 punts. L'entrenador, Ferran Costa, va destacar la dificultat del desplaçament en la roda de premsa prèvia al partit. «Ens espera un partit molt dur, contra un equip que l'any passat va estar a segons de pujar a Segona Divisió. Això reflecteix la duresa del grup i la competitivitat de la categoria», va assegurar.

El tècnic va afirmar que l'equip manté la mateixa rutina d'entrenaments que en altres setmanes. «Hem fet exactament el ma-

teix que veníem fent: analitzar el partit anterior, extreure coses positives i identificar aspectes a millorar. El grup està confiat, però amb aquest punt d'inconformisme necessari per seguir creixent», va explicar. La situació als laterals preocupa, amb diverses baixes que s'han acumulat des de l'inici de temporada. Tot i això, Costa descarta reforços immediats: «Tenim jugadors que poden rendir molt bé en aquestes posicions. Ara hem de decidir quina creiem que és la millor

opció per diumenge. Les adversitats també obren oportunitats», va dir en referència a jugadors del planter que estan responnent a l'exigència.

Sobre el plantejament, Costa va subratllar la importància de mantenir l'equilibri entre solidesa defensiva i capacitat ofensiva. «Volem ser un equip complet. Portem setmanes millorant en atac, amb més finalitzacions i centrades, però també hem de seguir creixent defensivament. Sa-

La situació dels laterals preocupa a causa de l'acumulació de baixes de l'inici d'aquesta temporada

bem que serà un partit molt exigent i haurem de fer-ho gairebé tot d'una manera excel·lent», va apuntar. El tècnic també ha destacat el lideratge de jugadors com Sergio Molina, referint-se a ell com «un líder que millora el joc dels seus companys amb intangibles que sovint no es veuen en les estadístiques».

L'FC Andorra afronta aquest desplaçament amb confiança i amb l'objectiu de continuar sumant en una temporada que s'està convertint en un test constant per a l'equip. «És una gran oportunitat per seguir demostrant el nostre caràcter i identitat com a equip», va concloure Costa. ●

ESQUÍ ALPÍ

FAE



L'esquiadora Carla Mijares durant els entrenaments a Finlàndia.

Carla Mijares: «He de fer l'esquí que he estat fent als entrenaments»

L'esquiadora fixa la mirada per assolir una bona actuació demà

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Carla Mijares debutarà avui dissabte a la Copa del Món d'eslàlom a Levi (Finlàndia), amb la mirada posada a aconseguir una bona actuació i, si és possible, accedir a la segona mànega, reservada a les 30 millors esquiadores. L'andorrana arriba a aquesta primera cita de la temporada en bona forma i amb la confiança adquirida durant les sessions

d'entrenament.

Ahir va ser una jornada clau de preparació, amb entrenaments oficials tant a la pista d'entrenament com a l'escenari de la competició. «Hem fet l'entrenament oficial abans de la cursa amb tots els equips per fer un últim contacte amb la neu», va explicar Mijares, indicant que «tot i que no és la mateixa pista de la competició, aquestes quatre o cinc mànegues ens han ajudat a agafar ritme de cara a demà».

Ambició, però també serenitat, són les claus que destaca l'esquiadora. «El meu objectiu és traure el meu millor esquí, el que sé fer. He de sentir-me confiada, fer l'esquí que he estat

fent als entrenaments i acabar sabent que he donat tot el que podia. Així podré veure exactament a on estic», va afegir.

El responsable tècnic, Josh Alayrach, va valorar positivament el treball previ fet ahir: «Al matí hem tingut la pista d'entrenament per fer unes quantes mànegues. La pista estava molt llustrada i això ho ha fet una mi-

ca complicat, però l'hem aprofitat per posar-nos a lloc». A la tarda, l'equip va passar a la pista de cursa. «La neu està en unes condicions increïbles, i la Carla està llesta per a demà», va afirmar.

Per a Alayrach, la clau per a la cursa serà mantenir la calma i aprofitar l'experiència adquirida: «Demà hem d'afrontar la cursa amb la màxima calma possible, sense nervis, amb mentalitat de creixement. Si la Carla treu la seva millor versió, ens pot donar una gran sorpresa. Estem molt il·lusionats», va concloure. La competició començarà a les 10.00 hores, hora andorrana, amb la primera mànega, i la segona es disputarà a les 13.00 hores. ●

L'esquiadora va destacar que les claus principals son l'ambició, però també la serenitat

GRAN PREMI SOLIDARI

Cardelús fa els primers entrenaments lliures al Circuit de Catalunya

La jornada d'avui inclourà l'última sessió lliure al matí

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El Gran Premi solidari amb el País Valencià, el qual es disputa aquest cap de setmana al Circuit de Barcelona-Catalunya, va començar amb una intensa jornada d'entrenaments lliures. Xavi Cardelús i el seu equip es van centrar a ajustar la posta a punt de la moto, adaptant-se a unes condicions molt diferents de les trobades al mateix circuit el passat mes de maig.

Durant la primera sessió del dia, els pilots van constatar que la temperatura de l'asfalt, de només 13 graus, era significativament inferior als 23 graus del Gran Premi anterior. «Les condicions de la pista no són les mateixes que al maig; la temperatura afecta el rendiment i cal ajustar



CARDELÚS RACING TEAM

El jove pilot Xavi Cardelús durant els entrenaments d'aquest divendres.

la moto», va explicar Cardelús. Tot i això, l'andorrà va fer un temps d'1:44.947, quedant a només tres dècimes del seu millor registre al maig i situant-se 25è a 1,9 segons del més ràpid de la sessió. A la segona sessió, Cardelús va millorar el seu registre amb un temps d'1:44.781, dues

dècimes més ràpid que al matí, tot i que la seva posició va baixar al 26è lloc i la distància respecte al millor temps s'ha incrementat lleugerament. «Hem fet una millora, però encara queda molt marge per demà. Treballarem per fer passes endavant i buscar el millor lloc a la grae-

lla», va assegurar el pilot de Fantic Racing.

La jornada d'avui inclourà l'última sessió lliure al matí i la classificació, que començarà amb la Q1 a les 13:45 hores. La cursa de diumenge, última de la temporada, està programada per a les 12:15 hores. ●

FAM



El corredor Marc Gasa.

COMPETICIÓ

El corredor Marc Gasa representarà Andorra a la final del circuit mundial de Skyraces

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El corredor de l'equip nacional de curses de muntanya, Marc Gasa, serà el representant d'Andorra a The Skymasters 2024, la gran final del circuit mundial de Skyraces. La prova es disputarà aquest cap de setmana a Aín, Castelló, sobre un exigent traçat de 42,5 km amb 3.808 metres de desnivell positiu. La competició, coneguda com la Marató dels Dements,

reunirà els millors atletes del circuit, ja que la cursa puntuable per a la classificació final. Gasa afronta aquest repte amb il·lusió. «És una cursa amb molt nivell. És la final de la Copa del Món, i el terreny tècnic farà que sigui bastant llarga, calculo unes cinc hores», va explicar. Pel que fa a l'estratègia, el corredor destaca que la clau serà «regular molt el ritme, perquè si 'petes', pots perdre molt temps». A més de la Marató dels Dements, el cap de set-

mana inclourà altres proves, com la Mitja d'Aín - Trofeu Esteban Olivero U23, de 22,5 km i 2.007 metres de desnivell positiu, que reforçarà l'ambient de curses de muntanya en aquesta localitat de Castelló. Gasa viatjarà acompanyat pel seleccionador nacional, Fabrizio Gravingna, que va subratllar que «serà molt important tenir paciència al principi, controlar molt bé quan i com s'alimenta, per poder rendir en una cursa tan llarga», va explicar. ●

CAMPIONAT D'ESPANYA DE PISCINA CURTA

Patrick Pelegrina frega el rècord andorrà

El nedador va quedar quart d'Espanya en la prova de 100 metres braça

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

La segona jornada del Campionat d'Espanya de piscina curta va estar marcada per grans actuacions dels nedadors andorrans. Patrick Pelegrina va ser el protagonista destacat després d'assolir la quarta posició en la prova dels 100 metres braça amb un temps de 59.69.

Aquesta marca l'ha deixat molt a prop del rècord d'Andorra absolut en piscina de 25 metres, el qual actualment està fixat en 59.27. Així i tot, el nedador del CE Mediterrani encara no ha finalitzat la seva participació en els campionats, ja que aquest dissabte competirà en la prova dels 100 metres estils, i diumenge tancarà el seu programa amb els 50 metres braça, una prova en què buscarà continuar sumant èxits.

BIEL CUEN BAT EL RÈCORD D'ANDORRA DE 17 ANYS EN 400 METRES LLIURES // La jornada també va tenir un altre moment destacat gràcies al jove Biel Cuen, de 17 anys. Durant la prova dels 400 metres



Patrick Pelegrina.

lliures, el nedador de la Federació Andorrana de Natació (FAN) va establir un nou rècord d'Andorra de la seva categoria en piscina curta amb un temps de 3:59.31. Aquesta marca millora en gairebé 4 segons l'anterior rècord. Pel matí, Cuen també va participar en els 200 metres papallona, en què va ser 40è de la seva sèrie amb una marca de 2:08.19.

Els nedadors tricolors continuaran competint aquest dissabte 16 de novembre en diverses proves del Campionat d'Espanya de piscina curta. A les 09.30 hores, Biel Cuen disputarà la segona sèrie dels 200 metres lliures. Per altra banda, a

Durant la prova de 400m lliures, el jove de 17 anys, Biel Cuen, va establir un nou rècord en la seva categoria

les 10.00 hores Bernat Lomero participarà a la cinquena sèrie dels 50 metres papallona.

Posteriorment, a les 10.30 hores, Aleix Ferriz i Biel Cuen saltaran a l'aigua per la segona sèrie dels 200 metres esquena. Finalment, Patrick Pelegrina competirà a les 11.00 hores en la cinquena sèrie dels 100 metres estils, amb l'objectiu de continuar destacant com ho ha fet fins ara en el Campionat d'Espanya de piscina curt. ●

Un espai únic i acollidor per comprar i / o consumir productes acabats d'elaborar

HORARI:
Dilluns a dissabtes: de 7:30h a 20:00h
Diumenges de 7:30h a 14:00h

Carrer de la Vall, 2, AD500 Andorra la Vella Tel. +376 829 470
Av. Casamanya, edifici Casa Font AD100 Ordino Tel.+376 847 064

el Periòdic News

INTERVIEW

Kseniya Kudryashova

DESIGNER

“We don’t have to express ourselves a lot; our clothes can do that for us”



IRINA
Rybalchenko

Kseniya Kudryashova studied in a branch of the French fashion institute Mod’art, Grasser dummy cutting course, and Skoda fashion cutting dummy cutting course. She created her brand BITTE_RUHE in 2020. The last BITTE_RUHE collection beautifully embodies the brand’s philosophy. Airy sleeves, vibrant sports accents, and elastic details are back in fashion. The brand continues to experiment with textures—incorporating lace, sequins, high-quality knitwear, and flowing viscose adorned with jacquard flowers. In terms of color palettes, pink serves as the primary hue, complemented by a successful blend of gray, white, and green. This year, the brand took part in the Show Moscow Fashion Week for the third time. We asked Ksenia about her brand’s philosophy and sources of inspiration.

—What are the pathways to success in the fashion industry? Please tell us in a nutshell about your brand, its history, how it came about?

—Our brand is just over three years old. It has been my dream since childhood to create my own brand. I studied to be a designer and then everything happened by accident. One day, I made a sweatshirt that gained traction on social media, and it led to immediate orders. This prompted us to implement a pre-order system. This sweatshirt was copied a lot—we even sued for copyright—and that allowed the brand to develop. This sweatshirt was the basis for that development, because so many people liked it.

But from day one, our brand has operated on our own funds. You don’t necessarily need startup funds for your brand to succeed; the creation of a unique product is the key.



—Where does that name BITTE_RUHE come from?

—It translates from German as “Please be quiet.” We wanted to create colorful clothes that would help people communicate with the world. The purpose of our clothes is to speak for the person. We don’t have to express ourselves a lot; the clothes we wear can do that for us.

—Fashion is first and foremost our cultural traditions. Do you agree with that?

—No, not always. Fashion varies—sometimes it reflects a cultural code, sometimes it does not. It can be modern, innovative or not innovative, so it’s very difficult to say. Every brand is unique... that’s why we have such a variety, because everyone chooses a certain direction for themselves.

—BITTE_RUHE is always a recognizable silhouette: an experiment in the multiplication of

styles, gradations of shades, and careful elaboration of shapes and volumes. The synthesis of seemingly incompatible stories gives birth to corsets made of quilted fabric, sports suits made of sequins and puffy coat sleeves. What message would you like to convey with your latest collection that was shown in Moscow in October?

—I don’t convey any messages. I don’t want to tell people what they should think about my clothes. I want them to decide for themselves what the BITTE_RUHE brand and clothes mean to them.

—What inspires you?

—It’s hard for me to talk about inspiration because I don’t think I have any. I just love my work. I take fabric, thread, and pins, and create clothes on a mannequin. And I’m inspired by the brand itself.

—What are your favorite materials

I.R.



I.R.

have high hopes...enjoy what you have. Then, each time, there will be more and more. Because when you initially expect something more and it does not happen right away, you can fade away. Therefore, if you have the opportunity to «sharpen» one dress, and there is no opportunity to be presented at Fashion Week, you should be glad that you can at least make this dress. If you have the opportunity to «sharpen» a collection, you should devote all

your energy to it and be glad that you have the chance.

—How do you plan to develop further?

—We develop at our own pace—we don't have any strategy or channel in which the brand flows. Therefore, we simply give in to this flow.

—What is fashion for you in a nutshell?

—Well, this is my life. ●

I.R.



to work with? And why?

—The coolest fabric, my favorite one, is calico. It's the first layout you sew with the simplest fabric, because it just gives you the image of the product. It's my favorite fabric, the layout fabric. I really like knitwear; we have a lot of knitwear. I love textured fabrics, I love sequins.

—How long does it take to prepare a collection for the show?

—We spent several months

making this last one. We have a designer, we have tailors, we have an art director. In total, there are 13 people on our team now, and everyone contributes!

—How difficult is it for designers to stand out from the competition and be allowed to participate in a fashion show? What does it depend on?


—It's not that difficult. Everything is possible. The main thing is to love what you do, and not to

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



 (+376) 353 424 / (+376) 379 769

 (+376) 747 747

 laportella@andorra.ad

 Casa Nova Olivet 10 · Ordino

 www.laportella.ad



WORLD NO ALCOHOL DAY

The most popular toxic, the deadliest and a generator of emotions

An awareness day for young people to remember the serious consequences of alcohol abuse

EL PERIÒDIC / P.M.



The president of Projecte Vida, Eva Tenorio, and the Andorran journalist Laia Bautista, with some copies about addictions.

PARIS MAMEGHANI
ESCALDES - ENGORDANY

You can't treat or address a problem that no one sees, such as understanding the mental health problems that a person with an anxiety disorder can have or knowing firsthand the social problems that come with an addiction. The reality is that no one should hide; no one should feel ashamed of what they have experienced and, much less, shy away from sharing their sufferings or experiences, given that from these, you can help others. It is no less so with a phenomenon as common and frequent as the consumption of alcohol,

which according to the most recent data, is the substance that causes more than half of hospital emergencies in Catalonia and also, the one that has doubled the number of fines in the Principality for their consumption on public roads (going from 205 in 2022 to 403 in 2023).

It is even more worrying that 63% of those identified as alcohol consumers are young people between 12 and 24 years old, as shown by a study carried out by the Government of Mexico, and closer to us, than 73% of Spanish teenagers aged between 14 and 18 admit to having tasted at least one alcoholic drink in their (incipient) life. Or, that alco-

Every addiction leads to slavery for the sufferer. It can be treated with the necessary help and should not be stigmatized

hol is the trigger for more than 3 million deaths on our planet. The main problem we have in our country, and this presentation shows it, is that we do not have accurate data on the consumption of a substance that we remember is harmful to our bodies. A request that the acting president of the Projecte Vida association, Eva Tenorio, who started drinking at 15 and ended up quitting at 41, has been asking the Government for some time.

A clear example of overcoming and resilience, precisely the same spirit that emanates from her non-profit organization, which tries to help families and young people who suffer from some type of addictive disorder through open spaces and dialogue. «Alcohol is a perfect anxiolytic for people who have an anxiety disorder or who are simply very restless. People also consume it to self-medicate,» says Tenorio, who acknowledges that the problem of alcoholism «is not based on drinking every day, but on not being able to control your dose and thus losing your notions».

It will have happened to many that not drinking in a celebratory situation can cause the stares or rejection of others, for this reason, the head of Projecte Vida recalls that «alcohol is the only drug that is promoted without problems by society and that you are looked down upon if you don't drink it.» For Tenorio, a very quick and concrete definition of what alcohol addiction involves is «the lack of control», since in the end «all addiction leads to slavery». It also shows that this cannot be cured, but can be

PROJECTE VIDA

controlled, since it is a chronic disease and, as such, «a disorder for life». However, for most people, a moderate, sensible consumption and without putting yourself at risk of an excessive dose of the same «does not inhibit leading a perfectly functional lifestyle».

The Andorran journalist and social activist, Laia Bautista, is also not left behind if we talk about people who have fought a lot with themselves to manage to deal with their addictions and have ended up finding great solutions in their lives. In her case (26 years old) the highest point of her addiction to alcoholic beverages took place during adolescence and when she was a minor, as happens to many other young people due to the social conditions in which are exposed at this time. «Following my social problems, I decided to take refuge in alcohol. I thus felt an attraction and dependence on a substance that is very widespread and popular among young people», Bautista specifies. She doesn't lack reality, because everyone who has ever gone out to a party has witnessed a scene where what is not missing are bottles of alcohol.

Hiding or denying such an obvious scenario would be «like living on the sidelines or in a fantasy world», as Tenorio puts it, whose effects, in her opinion, are exacerbated by the geographical factors brought about by the height of the territory of 'high mountain and for a «very socially closed» environment. The good news is that, as with any illness and in case of dysfuncti-



Every year there are 3.3 million deaths worldwide due to harmful alcohol consumption

Informative poster of the association Projecte vida with the worldwide deaths due to alcohol.



Eva Tenorio

PRESIDENT OF PROJECTE VIDA

«I was an alcoholic and its anxiolytic effect rebounds afterwards. It's the only drug in the world that people normalize»

on, there is a medical treatment and «mutual help groups are a great complement to these», she says. For her part, the young journalist has also completely stopped her consumption, and is a supporter that «everyone can come to control it», and that for this reason, it is highly recommended to «let yourself be helped and find other alternatives that can satisfy in the same way and without hurting you.» One of the best options that she discovered when she was working as a waitress are the cocktails, which have «a much lower amount of alcohol than the famous combinations that are sold at all parish parties», whe-



Laia Bautista

JOURNALIST AND ACTIVIST

«I took refuge in alcohol to escape my problems. Some friends left me aside, they didn't understand it»

re the activist emphasizes that «the great bulk of consumption among young people».

Continuing Bautista's case, she points out that her addiction to alcohol did not affect her academic results, which were correct as she was a «very applied student». However, she suggests that it did cause an eight in her interpersonal relationships, which used to lead to unpleasant situations in her environment. «I don't blame them for leaving me out, but they should have understood that I was trying to alleviate problems with drink that went much further,» she confesses with sincerity.

Thus, it is necessary to make it clear that this is a substance that affects the mood of its consumer and that it can generate «moments of great depression or even aggression». In short, and as personal advice, the two participants in the report affirm that although the ideal is to prevent alcohol, if it is done, «it must be done with certain limits» and that happiness never depends of drinking. ●

Don't miss any special editions of **El Periòdic!**

CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA
REPOSICIÓ

GLADIATOR II

GUARDIANS A L'ÒPERA

NUNCA TE SUELTES

ELLI I EL SEU EQUIP DE MONSTRES

MARCO

JURADO NÚM. 2

LA INFILTRADA

VENOM



EL TEMPS

Previsió ☀️ Assolellat ☁️ Núvols 🌧️ Variable 🌫️ Tapat 🌧️ Pluja 🌪️ Xàfecs ⚡️ Tempesta ❄️ Neu 🌀 Vent

Avui

TEMPERATURA
3/15°

Demà

TEMPERATURA
4/15°

Visita'ns a: www.astvandorra.com • ASTV-Andorra
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra
TEL (+376) 334 773 • astvandorra@hotmail.com

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic

NONA
MUÑOZ**TÍTOL**

1984

AUTOR

George Orwell

PÀGINES

400

EDITORIAL

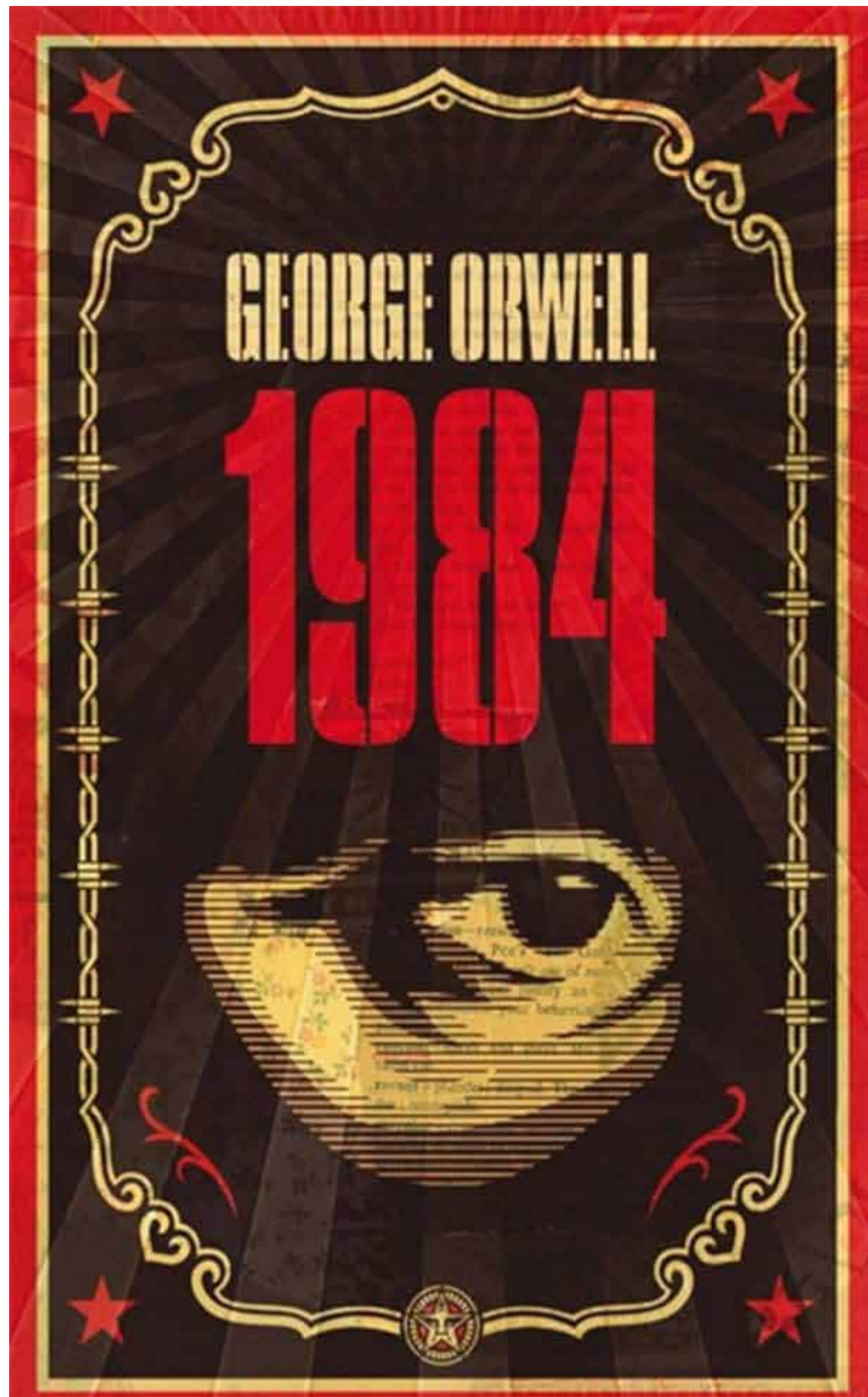
Austral

ANY

1949

GÈNERE

Ciència Ficcio Social



LA CASA DEL LLIBRE

VALORACIÓ

Trama i argument



Personatges



Narrativa i estil d'escriptura



Riquesa del llenguatge



Ambientació



Valoració personal

**RESUM**

'1984' és l'última novel·la de George Orwell, un retrat distòpic d'una societat totalitària controlada per la figura omnipresent del Gran Germà. A través del protagonista Winston Smith, Orwell mostra un futur opressiu on el pensament és vigilat, la veritat manipulada i la llibertat inexistent. Oceania, el règim on transcorre la història, representa una advertència contra els abusos de poder i el control absolut sobre les masses, un tema rellevant també avui dia.



«La guerra és la pau. La llibertat és l'esclavitud. La ignorància és la força»

George Orwell

POMPES FÚNEBRES DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

www.pompesfunebresdelesvalls.com Tels.: 866 632 - 807 180
info@pompesfunebresdelesvalls.com

